MICT-13-38-T D7197 - D7195 09 September 2025 7197

JN

UNITED NATIONS

International Residual Mechanism for Criminal Tribunals

Case No: MICT-13-38-T

Date:

9 September 2025

Original: English

BEFORE THE TRIAL CHAMBER

Before: Judge Iain Bonomy, Presiding

Judge Mustapha El Baaj

Judge Margaret M. deGuzman

Registrar: Mr. Abubacarr M. Tambadou

PROSECUTOR

v.

FÉLICIEN KABUGA

<u>PUBLIC</u>

PROSECUTION SUBMISSION CONCERNING KABUGA'S PROVISIONAL RELEASE TO RWANDA

The Office of the Prosecutor

Counsel for Félicien Kabuga

Mr. Serge Brammertz Mr. Rashid S. Rashid

Mr. Emmanuel Altit

Mr. Rupert Elderkin

- 1. In the interests of justice, the Trial Chamber should decide whether to provisionally release Félicien Kabuga to Rwanda, his country of citizenship and the only State that has expressed willingness to accept him.¹ Based on the experience of the past two years, if Kabuga is ever to be released from detention, it will only be to Rwanda.²
- 2. In August 2023, the Appeals Chamber instructed the Trial Chamber to expeditiously address the issue of his detention, as well as consider appropriate modalities and conditions of for his release.³ It stated that while "identifying a State that will accept Kabuga on its territory may present obstacles, such a consideration may not be the basis for Kabuga's continuous detention on remand".⁴ Yet, two years later,⁵ Kabuga remains in limbo, while complaining that his continuing detention violates his most fundamental rights.⁶ His preferred European states have proved unwilling to accept him and the Host State is unequivocal that Kabuga "cannot be released onto its territory".⁷
- 3. The Trial Chamber has sufficient information to make its decision on release to Rwanda. It has received the advice of the Independent Expert on aeromedical transfers explaining how Kabuga could be flown from the Netherlands to Rwanda while mitigating the risks associated with such a journey. Rwanda has expressed its willingness to provide assistance to the Mechanism; to cooperate with the Mechanism in respect of the logistics necessary for Kabuga's transfer to Rwanda; and to ensure that his "rights and freedoms are protected. Those rights include medical care and support." The parties have both provided

Case No. MICT-13-38-T *Public*

¹ See Registrar's Submission Pursuant to the Order in Relation to a Communication from the Registrar, 16 February 2024, Annex (Submissions from the Government of Rwanda in Relation to the Provisional Release of Félicien Kabuga, 12 December 2023) ("Rwandan Submission on Provisional Release").

² See T.1 May 2025, p.6: ("[JUDGE BONOMY: (...)] The Trial Chamber has afforded Mr. Kabuga every opportunity, and every avenue of assistance available to it, to identify a state of release where he would like to go. To date, all three of his preferred options, which are located in Europe, have refused. The only state willing - and obliged - to accept him is his native country Rwanda. However, he refuses to go there [...]".).

Decision on Defence Request for an Article 28 Order for Provisional Release (Public Redacted Version), 29 February 2024, p.1; Decision on Nzuwonemeye Motion for Public Redacted Version of "Decision on Defence Request for an Article 28 Order for Provisional Release" of 29 February 2024, 3 June 2024, Annex; *Prosecutor v. Kabuga*, Case No.MICT-13-38-AR80.3, Decision on Appeals of Further Decision on Félicien Kabuga's Fitness to Stand Trial, 7 August 2023 ("Fitness Appeal Decision"), paras.75-76.

⁴ Fitness Appeal Decision, para.76.

⁵ See Decision Imposing an Indefinite Stay of Proceedings, 8 September 2023.

Decision on Félicien Kabuga's Application for Modification of Conditions of Detention, 29 October 2024, pp.2-3.

See T.26 March 2024, p.3.

⁸ See Rwandan Submission on Provisional Release, para.6. The Government of the Netherlands has also made submissions regarding Kabuga's potential provisional release. See T.26 March 2024, p.3.

numerous submissions concerning the question of provisional release to Rwanda, pursuant to a confidential order for submissions issued by the Trial Chamber on 14 October 2024.⁹

4. The Prosecution therefore requests that the Trial Chamber decide on Kabuga's provisional release. Should the Trial Chamber solicit any further submissions from the Netherlands and/or Rwanda pursuant to Rule 68(B),¹⁰ those submissions should not be delayed on the basis of any refusal to share Kabuga's medical records, as there is sufficient information about his general state of health that has been made public.

Word Count: 617

Rashid S. Rashid Sernor Trial Attorney

Rupert Elderkin Senior Trial Attorney

Done this 9th day of September 2025, At Arusha, Tanzania

⁹ See T.11 December 2024, p.3.

Order in Relation to a Communication from the Registrar, 15 February 2024.

I - FILING INFORMATION / INFORMATIONS GÉNÉRALES

NATIONS UNIES Mécanisme international appelé à exercer les fonctions résiduelles des Tribunaux pénaux

— IRMCT • MIFRTP -

TRANSMISSION SHEET FOR FILING OF DOCUMENTS / FICHE DE TRANSMISSION POUR LE DÉPÔT DE DOCUMENTS

To/À: IRMCT Registry/ Greffe du MIFRTP		Arusha/ Arusha		☐ The Hague/ La Haye	
From/ Presider De: Présider	· — -	Prosecution/ Bureau du Procureu	Defence, Défense	Registrar/ <i>Greffier</i>	Other/ Autre
Case Name/ Affaire: PROSECUTOR v. FÉLICIEN KABUGA Case Number/ Affaire nº: MICT-13-38-T					
Date Created/ Daté du : 9 September 2025		Date transmitted/ Transmis le :	9 September 2025	Number of F <i>Nombre de J</i>	- 4
Original Language/ Langue de l'original :	English/ Frenc Anglais Franç	- '	nda 🗌 B/C/S	Other/Autre (s	specify/ <i>préciser</i>):
Title of Document/ Titre du document : PROSECUTION SUBMISSION CONCERNING KABUGA'S PROVISIONAL RELEASE TO RWANDA					
Classification Level/ Catégories de classification :	✓ Public/	☐ Ex Parte Prosecu☐ Ex Parte Rule 86☐ Ex Parte Amicus☐	applicant excluded	e exclue eau du Procureur excl I/ Article 86 requérant micus curiae exclu artie(s) exclue(s) (spe	t exclu
Document type/ Type de document : □ Motion/ Requête □ Judgement/Jugement/Arrêt □ Book of Authorities/ □ Warrant/ □ Decision/ Décision □ Submission from parties/ Recueil de sources Mandat □ Order/ Ordonnance Écritures déposées par des parties □ Affidavit/ □ Notice of Appeal/ □ Submission from non-parties/ Déclaration sous serment Acte d'appel Écritures déposées par des tiers □ Indictment/ Acte d'accusation					
II - TRANSLATION STATUS ON THE FILING DATE/ ÉTAT DE LA TRADUCTION AU JOUR DU DÉPÔT					
Translation not required/ La traduction n'est pas requise					
Filing Party hereby submits only the original, and requests the Registry to translate/ La partie déposante ne soumet que l'original et sollicite que le Greffe prenne en charge la traduction : (Word version of the document is attached/ La version Word du document est jointe)					
☐ English/ Anglais ☐ French/ Français ☐ Kinyarwanda ☐ B/C/S ☐ Other/Autre (specify/préciser):					
Filing Party hereby submits both the original and the translated version for filing, as follows/ La partie déposante soumet l'original et la version traduite aux fins de dépôt, comme suit :					
Original/ Original en :	English/ French/ Anglais Français	Kinyarwanda	B/C/S O	ther/ <i>Autre</i> (specify/ <i>p</i>	réciser):
Traduction/ Traduction en :	English/ French/ Anglais Français	Kinyarwanda	B/C/S O	:her/ <i>Autre</i> (specify/ <i>p</i>	réciser):
Filing Party will be submitting the translated version(s) in due course in the following language(s)/ La partie déposante soumettra la (les) version(s) traduite(s) sous peu, dans la (les) langue(s) suivante(s):					
English/ Anglais	French/ Français	Kinyarwanda	□ B/C/S □ O	ther/Autre (specify/p	réciser):